



## Amerika

### Haiti

Seit dem großen Erdbeben 2010 unterstützte der Verein mit einem fixen Jahresbeitrag die **Klinik** und **Schule** der Vizentinerinnen in Port-Au-Prince.

### Peru

Mit einem Jahresbeitrag zum **Ankauf von Hilfsmitteln** unterstützten wir das **Behinderten Zentrum** in Piura, La Union, welches von den Comboni Missionaren geleitet wird.

## Europa

### Rumänien

Über unser Mitglied Karl Telser unterstützt der Verein seit 2009 ein **Heim für erwachsene Waisenkinder** in Yasi durch einen Jahresbeitrag.



## Danke für Ihre Unterstützung

*Wir danken Ihnen allen für die großzügige Unterstützung, die uns mit Zuversicht und Hoffnung auf die neuen Herausforderungen vorausschauen lässt.*

Von ganzem Herzen danken wir allen **Ärzten, Volontären und privaten Spendern**. Ebenso danken wir allen **Pfarreien, Schulen, KVW's, sozialen Vereinigungen, Jugendorganisationen, Sportvereinen und Musikern** für die vielen Aktionen zu Gunsten unserer Projekte. Ein besonderer Dank geht an Westbound und an die Veranstalter der Benefiztournee „**Westbound – Building Bridges to Optimism**“.



Ein inniges Dankeschön geht an die zahlreichen **Service Clubs, Stiftungen, Firmen** und **Verbände**, die uns 2019 durch Initiativen und Spenden besonders großzügig geholfen haben. Ebenso danken wir dem **Amt für Kabinettsangelegenheiten** der **Autonomen Provinz Bozen**, dem **Amt für humanitäre Hilfe** der **Autonomen Region Trentino-Südtirol**, dem **Amt für Sozialförderung** der **Gemeinde Bozen** und der **Katholischen Kirche (8 Promillefond)** für die gute Zusammenarbeit.

*Mit Zuversicht werden  
wir uns weiterhin für ein besseres  
Gleichgewicht in der Welt zum Wohle  
zukünftiger Generationen einsetzen*

### Der Vorstand der Südtiroler Ärzte für die Welt

Dr. Toni Pizzocco

Dr. Manfred Brandstätter

Dr. Günther Ziernhöld

Gabriele Janssen Pizzocco

Monika Gross

Marion Winkler

Dr. Tanja Nienstedt

Dr. Meinhard Kritzinger

Geschäftsleitung

Projekt-Management

Büro-Management



## So wertvoll ist Ihre Hilfe

Ultraschalluntersuchung	4,00 €
Tagessatz/Person im Krankenhaus	10,00 €
Behandlung Kind mit schweren Verbrennungen/Tag	15,00 €
Schulbank für 3 Kinder	30,00 €
4 Voruntersuchungen für werdende Mütter	32,00 €
Normale Geburt	35,00 €
Katarakt Operation	40,00 €
Unterernährtes Kind/Woche im Krankenhaus	80,00 €
Kaiserschnitt mit Nachbehandlung	90,00 €
Notfalloperation mit stationärer Nachbehandlung	150,00 €
Gehalt Arzt Allgemeinmedizin	650,00 €
Ausbildung Krankenschwester/Jahr	1.500,00 €

Unsere Steuernummer: **94074250211 5% IRPEF**

Für Sie kostenlos, für uns eine wertvolle Hilfe

## Kontakt

Südtiroler Ärzte für die Welt

Maretschgasse 3 - I-39100 Bozen

T +39 0471 974 017 - F +39 0471 303 783

info@world-doctors.org - www.world-doctors.org

Eingetragen im Landesverzeichnis der ehrenamtlich tätigen Organisationen mit Dekret des Landeshauptmannes 103/1.1 vom 10.07.2001

Eingetragen in das Landesregister der juristischen Personen des Privatrechtes unter N° 276 mit Dekret des Landeshauptmannes 161/1.1 vom 30.07.2007

## Spendenkonten

Südtiroler Volksbank

IBAN IT95 U 05856 11601 050570000333

BIC BPAAIT2B050

Südtiroler Sparkasse

IBAN IT35 E 06045 11600 000005003779

BIC CRBZIT2B090

Raiffeisenkasse

IBAN IT25 U 08081 11610 000306005349

BIC RZSBIT21B03



Ihre Spende ist steuerlich absetzbar

Sponsor der Drucksorten



**Volksbank**

# Jahresrückblick 2019



EO-ODV

Südtiroler Ärzte für die Welt  
Medici dell'Alto Adige per il Mondo

www.world-doctors.org

*„Wir können nicht die Welt verändern,  
aber Schmerz lindern“*

Mit einem weit verzweigten Netzwerk aus Partnern und Gönnern arbeiten die Südtiroler Ärzte für die Welt seit 2001 unermüdlich daran, durch medizinische und schulische Projekte, Menschen in Notstandsgebieten zu unterstützen, damit sie sich selbst aus extremer Armut befreien und ein selbstständiges Leben führen können.

Allein im Jahr 2019 wurden in 12 Ländern 28 Projekte, besonders für Frauen und Kinder, umgesetzt. Konkret bedeutet dies, dass Tausende Menschen medizinische Hilfe und sauberes Trinkwasser erhielten, dass Tausende Kinder und Jugendliche eine Volks-, Ober- und Berufsschule besuchen konnten, dass eine Vielzahl von Ärzten und Krankenpflegern eine Aus- oder Fortbildung erhielten und dass technisches Personal praktisches Wissen erlernen konnte.



## Afrika

### Äthiopien

#### Medizinische Projekte

Die Unterstützung des **Krankenhauses Attat** war auch 2019 eine unserer Hauptaufgaben. Die Phase der großen Umbauarbeiten ist abgeschlossen. Mit Unterstützung der Gemeinde Bozen, der Stiftung Col Alto und der Schöck Familienstiftung konnten mehrere **Ultraschallgeräte** angekauft werden. Südtiroler Fachärzte hielten intensive Ultraschallkurse für medizinisches Personal ab, um praktisches, diagnostisches Grundwissen zu vermitteln. Zur Behandlung von schweren Verbrennungen und für die Durchführung von extensiven Hauttransplantationen wurden **chirurgische Apparaturen** angekauft. Hervorzuheben sind die **Fachärztecamps**, bei denen besonders Kinder mit schweren Verbrennungen, angeborene Verwachsungen oder schlecht verheilten Unfallverletzungen operiert wurden. Die einheimischen Ärzte erlernten chirurgische Techniken und das Gesundheitspersonal wurde in steriler Wundversorgung geschult. **Südtiroler Handwerker** sind regelmäßig vor Ort, um Reparaturen vorzunehmen und technisches Wissen weiterzugeben.



Der Bau der **San Marco Klinik** für ein Einzugsgebiet von 25.000 Einwohnern schreitet gut voran. Das Projekt wird in Zusammenarbeit mit der Diözese Emdibir, Missio Bozen-Brixen, der Aut. Prov. Bozen, der Region Trentino Südtirol und großzügiger privater Spender umgesetzt. In der **Klinik Meganasse** wird der Bau einer **Apotheke** zur Ausgabe und Lagerung von Medikamenten ermöglicht.

#### Ausbildung

Durch den Bau von neuen Werkstätten, einem Schülerheim und einer Bibliothek für die **Berufsschule von Emdibir** wird in der Region Gurage die Berufsausbildung von Jugendlichen in Zusammenarbeit mit der Katholischen Kirche (8 Promillefond), der Region Trentino Südtirol und dem Lions Club Merano Maiense unterstützt. Zusätzlich zur Grund- und Mittelschule wurde in Zusammenarbeit mit der Stiftung Maro der **Bau einer Oberschule in Gubrie** vollendet. Der Bau der **Oberschule in Dubbo für 800 Studenten** wurde mit Unterstützung der Aut. Prov. Bozen, der Region Trentino Südtirol und der Katholischen Kirche (8 Promillefond) im Jahr 2017 vollendet. Aufgrund des großen Studentenandrangs werden derzeit **vier weitere Klassenräume** gebaut. Die **Abba Fransua Volksschule** erhielt mit Unterstützung der Stiftung Prima Spes neue Schulbänke und Material für das Chemielabor. Der Bau der **St. Mark Schule** wurde 2019 feierlich eingeweiht. Die vom Verein erbaute **Mädchenschule in Soddo** mit über 1.000 Schülerinnen wurde durch private Spenden gefördert.

#### Wasserprojekte

Auch 2019 unterstützte der Verein in Zusammenarbeit mit der Diözese Emdibir Trinkwasserprojekte in der Region Gurage. **Innerhalb der letzten 6 Jahre wurden 86 Brunnen in 68 Dorfgemeinschaften für 31.500 Einwohner** errichtet.



#### Sozialprojekte

Zur **Förderung der Frau** wurde mit Unterstützung der Gemeinde Bozen und privater Gönner ein **Gemeinschaftshaus für 200 Frauen in Dakuna** gebaut. Auch der Bau des **Sozialzentrums in Attat** wurde vollendet. In Zusammenarbeit mit dem Verband der Südtiroler Sportvereine VSS wurde ein **Sommercamp** für 180 Kinder und Jugendliche abgehalten.



#### Burkina Faso

Für die **Augenstation Laba** wurde sanitäres Verbrauchsmaterial und Intraokular Linsen für die jährlich 1.000 Katarakt Operationen angekauft.

#### Eritrea

In einem der ärmsten Länder Afrikas finanzierten wir **Medikamente** für vier **Krankstationen**.

#### Kenia

In Meru County im Osten Kenias unterstützen wir den Bau eines **Ausbildungs- und Multifunktionszentrums** für die **Frauengemeinschaft „The Village Trust“**.

#### Kamerun

Seit Jahren unterstützte der Verein in Zusammenarbeit mit den Tertiarschwestern ein für Kamerun einzigartiges, orthopädisches Zentrum in Njinikom. Aufgrund eines erschütternden Bürgerkrieges im Land konnten die Ärzte des Vereins die unfallchirurgischen und orthopädischen Fachärztecamps 2019 nicht fortsetzen. Der Verein gab einen **finanziellen Beitrag**, um eine Mindestversorgung der Patienten im **Krankenhaus** zu gewährleisten.

#### Mosambik

Nach dem verheerenden Tropensturm Idai unterstützten wir über die Organisation „Ärzte ohne Grenzen“ die medizinische Versorgung von Kranken und Verletzten durch einen finanziellen Beitrag.



### Uganda

2019 wurde einem Orthopäden des St. Mary Hospitals in Lacor eine Ausbildung zur chirurgischen Behandlung von Unfall-Traumata und Knochenbrüchen, ermöglicht.

## Asien

### Afghanistan

Über den Jesuiten Flüchtlingsdienst und durch unser Mitglied Margret Bergmann co-finanzierten wir **Fortbildungskurse in Chabrasak und Kabul für Schüler, Studenten und Lehrer** in Englisch, Mathematik, Buchhaltung und Computer.

### Indien

Seit 15 Jahren werden durch einen Jahresbeitrag in Kalkutta **zwei Heime** für **Straßenkinder** finanziell unterstützt. Auch dank der Schöck Familien Stiftung konnte den Heimen **Bulbulir Basa** und **Ashabari** geholfen werden, für **160 körperlich und geistig schwer behinderte Kinder und Erwachsene** zu sorgen.

### Nepal

Um nach dem großen Erdbeben in Nepal besonders die Einkommensmöglichkeiten der Frauen zu stärken, konnten wir in dem wiederaufgebauten Dorf Manekharka dank unserer Mitglieder Helmut und Helga Spiess den **Bau eines Webzentrums** ermöglichen.

